
PRAGUE – ASO Activities and Policy Updates
Monday, June 25, 2012 – 11:15 to 11:30
ICANN - Prague, Czech Republic

Nancy Lupiano: Damas y caballeros tenemos sesiones muy cercanas en el tiempo. Por lo tanto les pido que tomen asiento para comenzar con la sesión de la ASO y las actividades y la actualización de Política.

Por favor les pedimos que silencien sus computadoras porque estamos a punto de comenzar.

Por favor tomen sus asientos.

Bien. Damas y caballeros. Vamos a comenzar con nuestro programa, por favor, les pedimos silencio. Louie Lee le cedo la palabra.

Louie Lee Hola a todos. Soy Louie Lee. Soy voluntario como muchos de ustedes. Trabajo para Equinix y estoy aquí delante de ustedes como Presidente de la ASO.

Esto reemplaza la sesión de la mañana que generalmente yo llevo a cabo. Y es una actualización para la comunidad, para informarles respecto de las actividades que suceden dentro de la comunidad de la ASO.

Aquí vemos las actividades. Tenemos también la actualización de políticas y la selección de la Junta de ICANN que tuvo lugar hace poco. Y

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

vamos a hablar de los Talleres de la IGF. Los informes de revisión de la ASO y la participación en las políticas de direcciones.

Voy a hablar rápidamente, también de la encuesta que se llevó a cabo para la IPv6.

En cuanto a las actividades de esta semana, bueno, nos pueden encontrar en esta semana en las siguientes sesiones. En la actualización del GAC sobre el desarrollo del RPKI y en el Taller de la ASO habitual

Y luego tenemos una sesión del IPv6 que se lleva a cabo junto con la ICANN y RIPE y también habrá una sesión con el ALAC para tratar de determinar cómo mejorar la participación y quizás tengamos buena sinergia en trabajar en conjunto.

La política global más nueva tiene que ver con la propuesta de Política global para la finalización del IPv4 y los mecanismos de asignación por parte de IANA.

Esto describe como la IANA va a aceptar las direcciones y va a proporcionarlas de manera tal de que sea legal para los tenedores de las direcciones de IP o para los registros.

Esto fue ratificado por la Junta de la ICANN, y también hubo algunos recursos que fueron retomados por dos de los RIRs. En uno de ellos RIPE.

Esto será implementado de acuerdo con las políticas.

Ahora más allá de la Política global también hay políticas regionales que se aplican a los registros regionales de internet.

Estas políticas, que son regionales, son globales en contexto pero los afectan a ustedes como miembros regionales o simplemente como residentes dentro de una región.

Algunas de las políticas cubren la transferencia de registros, en otras tiene que ver con las transferencias de las direcciones entre registros. Estas particularmente fue adoptada en APNIC el año pasado, hay una que fue adoptada en ARIN este año, y hay otras implementaciones y actualmente se están llevando a cabo distintas discusiones.

Y actualmente no hay ninguna propuesta en LACNIC o AFRINIC.

La selección de la Junta de ICANN ha determinado a Ray Plzak y cuyo mandato termina en 2004 y su reelección fue anunciada el pasado junio.

Y luego tenemos a Kuo Wei Wu que termina su mandato el próximo año, y comenzaremos el proceso de selección prontamente.

En cuanto a las actividades de difusión externa de los RIRs, vemos que se está trabajando mucho con la Gobernanza de internet. Hay una sesión en BAKU que va a llevarse a cabo en noviembre.

Estas son actividades financiadas por la NRO que es la organización de números, que es la organización general para los RIRs.

Hay muchos participantes y uno de los participantes, serán entre otros, Paul Wilson y Paul Rendek.

Los talleres están abiertos a todos, específicamente a los relacionados con la Gobernanza de internet y también va a haber un taller de IPv6.

Los informes de revisión de la ASO. Se publicó un informe de revisión independiente en marzo de este año. Ustedes pueden ver el link allí. La respuesta conjunta de la NRO y la ASO se publicó posteriormente.

Hay seis recomendaciones en este informe y la respuesta de NRO y ASO, también incluye las respuestas a las nuevas recomendaciones hechas durante el período de comentarios.

En cuanto a los siguientes pasos tenemos el informe que va a ser revisado por el Comité revisor, estructural, y hay algunos otros temas a tratar con la Junta de la ICANN y lo vamos a hacer.

Ahora, la participación es fácil en los RIRs y en sus reuniones. Si necesitan financiación, membresía, pueden hacerlo. Pueden participar en forma presencial y si no lo pueden hacer también mediante listas de correo electrónico.

Pueden participar allí con una dirección de correo electrónico, no tienen que ser miembro de la región. Pero si tienen que ser residentes de la región. Todo el mundo puede participar de estas listas y proponer propuesta.

Y aquí tenemos a las siguientes reuniones que se celebrarán. La primera es Camboya, a fines de agosto, aquí están los links para poder suscribirse.

La reunión RIPE 65 se llevará a cabo en setiembre de 2012.

Luego tenemos, después de la reunión de Toronto de ICANN, está la reunión de ARIN por el "xxx". Se llevará a cabo en Dallas.

Luego tenemos la reunión de LACNIC en Montevideo. Ven los links ahí, y también pueden enviar propuestas.

Como dije anteriormente todos pueden enviar una propuesta.

Por favor visiten el link y averigüen cómo hacerlo porque hay diferencias y variaciones entre las regiones respecto de las diferentes consideraciones regionales.

Finalmente tenemos la reunión AFRINIC, 17, a finales de noviembre, que se va a llevar a cabo en Sudán.

La encuesta de implementación del IPv6 a nivel global, se está llevando a cabo. Fue diseñada por GNKS y la idea es poder comprender de una mejor manera hacia dónde avanza la comunidad y qué es lo que se puede hacer para asegurar que la comunidad de internet se prepare y adopte de mejor manera el IPv6.

Es similar a la encuesta que se hizo el año pasado. Va a haber una comparación y también un análisis del progreso.

Por favor, visiten el link para completar esta encuesta y queremos saber si están o no preparándose para el IPv6.

Gracias. ¿Hay alguna pregunta?

Por cierto. Hay miembros u otros miembros de la ASO entre la audiencia y también de los RIRs. Y miembros de la comunidad.

Kathy Kleiman:

Soy Kathy.

Louie Lee: ¿Por favor podría activar el micrófono?

Kathy Kleiman: Soy Kathy Kleiman de los Estados Unidos. Y tengo una pregunta. Me pregunto si la ASO tendrá reuniones de las organizaciones de apoyo el jueves.

Como usted sabe, además de los RIRs hay otros grupos y que tienen números de IP. Entonces a mí me gustaría venir y participar de las reuniones de las organizaciones soportes dentro de la ICANN.

Louie Lee: Gracias Kathy. Generalmente tenemos una reunión del Consejo de direcciones durante la semana de la reunión de la ICANN. Y esta reunión es abierta.

Sin embargo, más allá de eso, y le doy la palabra a John ahora.

John Curran: Soy John Curran. Presidente de ARIN y CEO de ARIN. Sé que mucha gente se da cuenta que lo que las ASO hace cuando se reúne aquí es para hablar de ciertos puntos y de la creación de políticas para las partes de direcciones.

Sin embargo, el modelo original de la ICANN, donde las organizaciones de apoyo se reúnen para la coordinación con otras, como DNS y la coordinación de funciones que se llevarán a cabo, deben ser subrayadas. El desarrollo de políticas también se lleva a cabo aquí, a punto tal que las personas interesadas en el desarrollo de políticas saben que es crucial

que participen en las reuniones y en los RIRs o en las reuniones de RIRs que se llevan a cabo en diferentes partes del mundo. Ya sea de manera presencial o de forma remota.

Tenemos consenso de que quizás no tengamos las mismas políticas en las mismas regiones. Entonces, esto se debe comunicar y tenemos que lograr el consenso. Yo apoyo el hecho de que haya reuniones, esto es muy valioso.

Pero quiero también resaltar que es muy importante desde la perspectiva de las políticas, asistir a las reuniones de cada una de las regiones de los RIRs.

Gracias.

Louie Lee:

Adelante Kathy.

Las políticas que están siendo discutidas no son solamente relacionadas con los temas y los números de IP, o los ASNs. No son puramente técnicas. Se está realizando trabajo sobre las direcciones del WHOIS, el WHOIS reverso y las cuestiones de Cumplimiento de la ley.

Venir a estas reuniones es importante para todos. También se están tratando temas de Privacidad. En cuanto al WHOIS. Así que por favor, vean esto.

Kathy!

Kathy Kleiman: Voy a responder brevemente. Lo que parece haber, espacio para reuniones, pero no sólo aquí sino para todas las organizaciones.

Y esto quizás nuevamente – hay grupos de tenedores de números de IP que existen antes de la formación de los RIRs. Y ellos no tienen un contrato o no tienen licencia y esto tiene que ser considerado dentro de la ICANN también.

Louie Lee: Gracias Kathy. Sebastien!

Sebastien Bachollet: Ustedes no tienen su auricular puesto, así que voy a hablar en inglés.

Louie Lee: Me lo podría colocar si quiere.

Sebastien Bachollet: No. No quiero que lea, quiero que escuche.

Gracias Louie. Es muy interesante y muy bueno. Y quiero felicitarlos, porque entre las SO/AC usted está haciendo hoy lo que se suponía iba a hacer el viernes, y lo está haciendo muy bien.

Entonces yo voy a pedir que se haga esto lo mismo para otras sesiones, para que nos den este tipo de “feedback”. Es muy bueno para la comunidad, porque entendimos claramente en breve tiempo todo lo que están haciendo. Hay algo que me gustaría agregar.

Porque entiendo las actividades del subgrupo.

Ustedes tienen reuniones subregionales, y esto también es un muy buen ejemplo del rol que hace su Comité.

Muchísimas gracias a usted y a todo lo que hace en la organización.

Louie Lee:

Gracias Sebastien. Si tenemos algunas reuniones subregionales, específicamente para Rusia y el Medio Oriente, pero si usted lo pide, por supuesto podemos hacerlo.

¡Adelante el siguiente orador!

Raúl Echeverría:

Soy Raúl Echeverría, el CEO de LACNIC de Latinoamérica y el Caribe. Y me gustaría hacer un comentario respecto del tipo de reuniones que nosotros tenemos aquí durante las reuniones de la ICANN.

Tanto el Consejo de Direcciones y la organización de recursos numéricos están abiertos a celebrar diferentes actividades dentro de la reunión de la ICANN.

He venido aquí durante dos años, desde Cartagena, y comenzamos a tener más diálogos e interacción con la Junta de ICANN para tratar de ver cuál es el mejor formato de las reuniones a fin de comprometer más participantes dentro de la comunidad de la ICANN en las actividades de la organización de recursos de números.

Esta es la reunión más poblada o con mayor audiencia, lo cual me parece que es muy bueno y me complace ver la cantidad de personas que han asistido a esta sesión.

Hemos elaborado otras reuniones del Consejo en estas reuniones de la ICANN, así que estamos abiertos a hacerlo si es que la gente está interesada en hacerlo. Pero a veces hemos llevado a cabo otras reuniones del Consejo con muy pocas personas que asisten a las reuniones. Con cuatro o cinco asistentes. Lo cual nos hacía pensar que probablemente no era el tema en el cual la mayor parte de la gente se podría interesar en este tipo de reuniones, pero estamos tratando de hacerlo y repitiendo la experiencia en la región porque tenemos esta sesión aquí, hoy.

El segundo punto tiene que ver con la participación de todo tipo de personas y organizaciones en los temas de direcciones.

Todos los RIRs tienen reuniones abiertas como es común en la comunidad de internet. La participación está abierta a cualquier parte interesada y en realidad he visto personas que pertenecen a organizaciones, como acaba de mencionar Kathy en las reuniones a nivel mundial.

Ellos sí están participando, pero son invitados, saben quiénes son y ellos también nos conocen a nosotros.

Por lo tanto ellos saben cómo contactarnos y asistir a nuestras reuniones o suscribirse a las listas para poder tener una participación significativa.

Gracias.

Louie Lee:

Gracias. Lamento decirles que nos quedamos sin tiempo.

Nancy Lupiano: Tenemos que dar comienzo a la siguiente sesión.

Louie Lee: Me gustaría hacer un comentario antes de terminar respecto de lo que dijo Sebastien sobre el período de la tarde.

Hemos discutido esto con el CEO y el cronograma de las reuniones, y él ha expresado su opinión al respecto y lo que no podemos tener es un conflicto con las reuniones de las unidades constitutivas.

Gracias.

Nancy Lupiano: Vamos a comenzar nuestra próxima sesión, que es la sesión de actualización sobre el Programa de los nuevos gTLDs en un minuto. Por favor tomen sus asientos, necesitamos mantener la puerta despajada para aquellas personas que van a entrar.

Hay muchísimas sillas disponibles para que tomen sus asientos.

Gracias.

Fin de la transcripción -